## 11 CIV. 5762

| UNITED STATES DISTRICT COURT<br>SOUTHERN DISTRICT OF NEW YORK |   |
|---|---|
| MICHAEL TORRES.   | K |

Plaintiff,

COMPLAINT PURSUANT TO 28 U.S.C. §1331

-against-

NEW YORK STATE DEPARTMENT OF CORRECTIONS AND COMMUNITY SUPERVISION (DOCCS) f/k/a DEPARTMENT OF CORRECTIONAL SERVICES (DOCS), BRIAN FISCHER, WILLIAM A. LEE, KAREN BELLAMY, LINDA HOLLMEN, ROBERT CUNNINGHAM, LUIS GONZALEZ, GERTRAUD C. ELLERT.

Jury Trial Requested

Defendants.

......

### I. NATURE OF THE ACTION

1. This action seeks declaratory and injunctive relief on behalf of pro se plaintiff Michael Torres, in the custody of New York State Department of Corrections and Community Supervision hereinafter, DOCCS (f/k/a/ Department of Correctional Services) at Green Haven Correctional Facility for failing to accommodate his disability in DOCCS educational program and activities.

### II. JURISDICTION AND VENUE

- 2. This Court has jurisdiction over this action under 28 USC § 1331 for the continuous violation of plaintiff's rights under the Americans with Disabilities Act (ADA) 42 USC § 1201 et seg and section 504 of the Rehabilitation Act, 29 USC § 794.
- 3. Venue properly lies in this district under 28 USC § 1391 (b)(1) and (2). Plaintiff exhausted all remedies pursuant to Prison Litigation Reform Act (PLRA), 42 U.S.C. § 1997e(a). SEE ATTCHED GRIEVANCES.

III. PARTIES

4. A.

PLAINTIFF-

Michael Torres, Green Haven Correctional Facility P.O.Box 4000, Stormville, New York 12582-4000

Plaintiff's designated Din # is 95A0010



DEPARTMENT OF CORRECTIONS AND COMMUNITY **DEFENDANT 1-**SUPERVISION - 1220 Washington Ave., Bldg 2

Albany, NY 12226

Brian Fischer, Commissioner DOCCS **DEFENDANT 2-**

1220 Washington Ave., Bldg 2

Albany, NY 12226

**DEFENDANT 3-**William A. Lee, Superintendent, Green Haven Correctional Facility

P.O. Box 4000, Stormville, New York 12582-4000.

Karen Bellamy, Director of Inmate Grievance Program (DOCCS) **DEFENDANT 4-**

1220 Washington Ave., Blgd. 2,

Albany, New York 12226.

Linda Hollmen, Director of Education (DOCCS) **DEFENDANT 5-**

1220 Washington Ave., Blgd. 2,

Albany, New York 12226.

**DEFENDANT 6-**Robert Cunningham, DOCCS 1220 Washington Ave., Blgd. 2,

Albany, New York 12226.

**DEFENDANT 7-**Luis Gonzalez, Green Haven Correctional Facility

P.O. Box 4000, Stormville, New York 12582-4000.

**DEFENDANT 8-**Gertraud C. Ellert, DOCCS 1220 Washington Ave., Blgd. 2,

Albany, New York 12226.

### IV FACTS

- 5, Plaintiff is incarcerated in New York State, Department of Corrections and Community Supervision (DOCCS) at Green Haven Correctional Facility (GHCF), 594 Route 216 - PO Box 4000. Stormville, NY 12582. Plaintiff has been exclusively in the care, custody and control of DOCS and DOCCS since 1995.
- 6. Plaintiff is being discriminated against by the DOCCS and its employees (listed defendants), specifically those past and presently employed at GHCF, due to plaintiff's disabilities (Plaintiff suffers from dyslexia), DOCCS and the listed defendants unwillingness to provide accommodations impedes upon plaintiff's chances to achieve, among other benefits, a GED. This unwillingness to accommodate plaintiff's disability amounts to discrimination which, along with being a violation of the ADA and Rehabilitation Act also disqualifies plaintiff from benefiting from

DOCCS programs after and before release. i.e. earning early release from prison, higher paying prison jobs and positive rehabilitation into society, thus lessening plaintiff's chances of recidivism when released and of successfully reentering society. Denying plaintiff basic life skills to survive as a functional member of the human race is critical to the plaintiff and society at large, and results in plaintiff suffering a variety of damages.

- 7. Plaintiff's education background is reflected as follows: New York State Bronx County Court and DOCCS files indicate plaintiff is dyslexic with learning disorders. After several (failed) attempts to obtain accommodations for standardized testing for the TABE and GED Test on facility level (GHCF). On or about August 1, 2008, plaintiff composed and mailed a letter to Linda Hollmen, Education Director for DOCCS referring to plaintiff's dyslexia seeking accommodations to improve in his learning, to take the TABE and GED Tests. Plaintiff's received a reply (letter) from Linda Hollmen indicating Gertraud C. Ellert, Education Supervisor at GHCF is in the best position to assist plaintiff. In addition, Linda Hollmen's letter mentioned that documents related to plaintiff's dyslexia should not be more than five (5) years old.
- 8. Soon thereafter, Gertraud C. Ellert, Education Supervisor confronted plaintiff about his letter to Linda Hollmen. Gertraud C. Ellert made it clear to plaintiff she did not appreciate the letter and threatened to remove plaintiff from school for, as she stated ".. going over my head." During Gertraud C. Ellert scolding upon plaintiff about the letter, plaintiff mentioned to Gertraud C. Ellert that he needs to be reevaluated so his file will reflect a less than five (5) year evaluation as mentioned by Linda Hollmen. However, Gertraud C. Ellert continued to ignore plaintiff, repeating to plaintiff her displeasure about his letter to Linda Hollmen.
- 9. On or about July 2, 2009, plaintiff composed and mailed a letter to the "High School Equivalency Program and GED Testing", an agency in Albany, NY. Soon thereafter, on or about July 21, 2009, the GHCF Staff, namely the Education Department (Gertraud C. Ellert) and

Program Services Department (Robert Cunningham, Luis Gonzalez) removed plaintiff from school.

10. Plaintiff immediately conferred with a Inmate Grievance Worker and was reinstated to school. However, plaintiff is still being discriminated against and still not receiving accommodations to assist him in improving in his learning, and in obtaining a GED.

### V. CLAIMS FOR RELIEF

- 11. Defendants are public entities within the meaning of the ADA and the Department of Justice (DOJ) regulations, or are agents of public entities
  - 12. Plaintiff is a qualified individual with disability as defined by the ADA
- 13. Gertraud C. Ellert (Defendant #8), is being sued in her official and individual capacities for discriminating against plaintiff because he has dyslexia, a learning disability. Under the American Disability Act Title II, and Section 504 of the Rehabilitation Act, Gertraud C. Ellert, failed to provide accommodations (in any form), to the plaintiff to assist him to participate in DOCCS programs in furthering his education, and to earn a GED. Gertraud C. Ellert was in the authoritative position to provide plaintiff with accommodations.
- 14. Gertraud C. Ellert (Defendant #8), is being sued in her official and individual capacities for discriminating and violating plaintiff's United States Constitution First Amendment Right thus abridging upon plaintiff's freedom to contact personnel and agencies other than her. Plaintiff's letters caused Gertraud C. Ellert to retaliate against plaintiff.
  - 15. Gertraud C. Ellert (Defendant #8), is being sued in her official and individual capacities

for discriminating and violating plaintiff's U.S. Constitution Eighth Amendment Right against Cruel and Unusual Punishment by expelling plaintiff from school, thus continuously causing plaintiff to struggle with his dyslexia instead of providing plaintiff with the necessary tools to meaningfully and equally participate in DOCCS' educational programs and services.

16. Gertraud C. Ellert (Defendant #8), is being sued in her official and individual capacities for discriminating and violating plaintiff's rights under the ADA and the Rehabilitation Act. It was well within Gertraud C. Ellert's authority to provide plaintiff accommodations.

17. Luis Gonzalez (Defendant #7), Senior Correctional Counselor, Program Committee Chairman and during this period in question, was the Acting Deputy Superintendent of Program Services at GHCF is being sued in his official and individual capacities as it relates to not providing plaintiff his rights under the ADA and the Rehabilitation Act. Luis Gonzalez, held a authoritative position to protect plaintiff's rights as a disabled person and to correct the wrongs being inflicted upon plaintiff by the denial of proper accommodation and thus denying equal access to DOCCS programs and services.

18. Robert Cunningham (Defendant #6), Deputy Superintendent of Program Services and during period in question was the Acting Superintendent at GHCF (Currently working at another prison), is being sued in his official and individual capacities as it relates to not providing plaintiff his due rights under the ADA and the Rehabilitation Act. Robert Cunningham, held a authoritative position to protect plaintiff's rights as a disable person and to correct the wrongs being inflicted upon plaintiff by the denial of proper accommodations and denying equal access to DOCCS program and services.

19. Linda Hollmen (Defendant #5), DOCCS Education Director is being sued in her official and individual capacities as it relates to not providing plaintiff his dues rights under the ADA and

the Rehabilitation Act. Linda Hollmen, Education Director in DOCCS Main Office held a authoritative position to protect plaintiff's rights as a disabled person and to correct the wrongs being inflicted upon plaintiff by denial of equal access to programs and services and by denying proper accommodations.

- 20. William A. Lee (Defendant #3), GHCF Superintendent is being sued in his official and individual capacities as it relates to not providing plaintiff his dues rights under the ADA and the Rehabilitation Act. William Lee, answered plaintiff's grievance, as the superintendent of GHCF he held a authoritative position to protect plaintiff's rights as a disable person and to correct the wrongs being inflicted upon plaintiff by denying him equal meaningful access to DOCCS programs and services
- 21. Karen Bellamy (Defendant #4), DOCCS Inmate Grievance Director, Main Office is being sued in her official and individual capacities as it relates to not providing plaintiff his dues rights under the ADA and the Rehabilitation Act. Karen Bellamy, answered plaintiff's grievance, as the DOCCS Grievance Coordinator Main Office she held a authoritative position to protect plaintiff's rights as a disable person and to correct the wrongs being inflicted upon plaintiff by denying him equal meaningful access to DOCCS programs and services
- 22. Brian Fischer (Defendant #1), DOCCS Commissioner, is being sued in his official and individual capacities as it relates to not providing plaintiff his dues rights under the ADA and the Rehabilitation Act., Commissioner Fischer hold the authoritative position to protect plaintiff's rights as a disable person and to correct the wrongs being inflicted upon plaintiff by denying him equal meaningful access to DOCCS programs and services

### VI. PRAYER FOR RELIEF

23. The plaintiff suffers from dementia\*, brain atrophy etc. as a direct result of the defendants failure to protect plaintiff's ADA and Rehabilitation Act rights and afford plaintiff equal protection due to his disabilities (Dyslexia, disorders). Plaintiff has been incarcerated for almost 19 years. Throughout plaintiff's incarceration he has been placed in DOCS/DOCCS education programs i.e. Adult Basic Education (ABE), Pre GED classes. After several years in ABE and Pre GED, plaintiff struggled with his class assignments. It is reported that plaintiff tries hard and it's reported by at least one of his teachers plaintiff is dyslexic. After several years in these DOCS/DOCCS education classes. Plaintiff has concluded he is unlikely to advance with furthering his education without some special help. Plaintiff feels socially awkward, suffers mood swings and aggressive behavior. Plaintiff experiences anxiety, sometimes accompanied by physical symptoms, in connection with tests. Plaintiff most significant problem is internalizing his feelings i.e. not fitting in with classmates, leaving him with the negative thoughts of dropping out of school, one of amongst other things \* Dementia, as defined in the American Heritage Dictionary - 1. Deterioration of intellectual faculties, such as memory, concentration, and judgment, resulting from an organic disease or a disorder of the brain. It is sometimes accompanied by emotional disturbance and personality changes).

24. Failure to stimulate the brain results in two types of physical injuries; 1). Mental (The nonphysical brain) and; 2.) Organ damage (The physical brain). Brain development and function are activated when the human brain is stimulated through learning/education and development through stimuli - Failure to stimulated the brain through education and basic human skills result in atrophy.

### RELIEF REQUESTED

25. For the defendants to provide plaintiff with the necessary tools to meaningfully and equally participate in DOCCS education programs and services, i.e. accommodations for

furthering his education, and for standardized Testing for the TABE and GED Tests - Furthermore, the defendants be held liable in exemplary damages and punitive damages for denying the plaintiff his rights under the ADA and Rehabilitation Act in the amt. of \$5,000,000 and any further relief the court deems necessary.

Accommodations include but not limited to; Extended time; Use of a scribe; Use of a talking calculator or abacus; Supervised frequent breaks, etc.

I declare under penalty of perjury that the foregoing is true and correct.

Signed this 3 day of August, 2011.

Signature of Plaintiff

Inmate Number: 95A0010

Institution Address: Green Haven C.F. 594 Route 216
Stormville, NY 12582

I declare under penalty of perjury that on this 3 day of 1201, I am delivering this complaint to prison authorities to be mailed to the Pro Se Office of the United States District Court for the Southern District of New York.

Signature of Plaintiff

Case 1:11-cy-19762-RMB Document 2 Filed 08/04/11 Page 9 of 55

FORM-2-131.15 (REV. 6/06)

### **INMATE GRIEVANCE COMPLAINT**

| OF T                                    | Grievance No.  |
|---|--|
| 30                                      | 69267-10   |
| G.11.                                   | CORRECTIONAL FACILITY  |
| 44 5.                                   | Date 3 - 22 - 10   |
| Tanasa                                  |  |
| Name TORRE 2                            | Dept.No. <u>9590010</u> Housing Unit <u>Shu - 13.</u>  |
|   | Program AM Pl  |
|   |  |
| ·                                       | form must be filed within 21 calendar days of Grievance Incident)*   |
| Description of Problem: (Please make    | e as brief as possible)  |
|   |  |
|   |  |
|   | S/A.   |
| · •                                     |  |
| •                                       |  |
| •                                       |  |
|   |  |
| Grievant<br>Signature                   |  |
| Grievance Clerk                         | Date:  |
| Advisor Requested YES                   | NO Who:  |
|   |  |
| Action requested by inmate:             |  |
|   |  |
|   |  |
| This Grievance has been informally res  | solved as follows:   |
| This Grievance has been informally res  | solved as follows.   |
|   | The state of the s |
|   |  |
|   | SECET VEINT  |
|   |  |
| This Informal Resolution is accepted:   | MAR 2 2 2010   |
| (To be completed only if resolved prior | to fleating)   |
| Grievant                                | GREEN HAVEN CORRECTION FACILITY  INMATE GRIEVANCE PROGRAM  |
| Signature                               | Date   |

If unresolved, you are entitled to a hearing by the Inmate Grievance Resolution Committee (IGRC).

<sup>\*</sup>An exception to the time limit may be requested under Directive #4040, section 701.6(g).

STATE OF NEW YOUR DEPARTMENT OF CONNECTIONAL SORVICES

THATE GRIEVANCE

FRAM: MICHAEL TORREZ

DIM: 95A0010

LDC: SHU-13

DATE: MANCH 14, 2010

SUBJETT :

Complaint AGAINST GERTRAND C. Ellert AGENCY # 20501, EDUCATION SUPERVISOR GENERAL; AND ROBERT F CUNNINGHAM, AGENCY H 20004, DEPUTY SUPT PROGRAMS S. FOR IT'S BELIEVED BY THIS PETITIONER THAT MS ELLER IS ARUSING HER POWERS, WHERE SHE SHALL REPOSE MY RIGHT TO PROGRAM (SCHOOL) AND REFUSED TO TESTING ME FOR DYSLEXIA (LEARNING DISABILITY, IN RETALLATION FOR A LETTER I SONT TO LINDA HOLLMAN, DIRECTOR OF PROGRAM IN ALBANY, MY. IN VIOLATION OF MY PROFILE AND PROGRAM WITH DISABILITYER ACT AND MILLOUND VI CONTRACTOR

STATEMENT OF FACT: MAR 2 2 2010

THIS IS A FURTHERANCE TO THE ONGOING PROBLEM. I AM CONTINUING TO FACE AT THE MANDS OF THE EDUCATION DEPARTMENT PRINCIPAL MS. ELLERT, AND THE ADMINISTRATION (ROBERT CONNINGHAM DEPUTY OF MOGRAM) AT THIS FACILITY (GREEN HAVEN). THE REASON FOR THIS GIVENANCE IS BECAUSE I BEEN REOVESTED FOR MHEROUS TIMES TO GERTRAUD AllERT, ETWERTON SUPERVISOR PRINCIPAL, AND ROBERT FOR "DYSLEXIA AND OTHER LEARNING DISABILITIES, BUT I BEEN DENIED REASONABLE ACCOMMODATION IN VIOLATION OF THE AMERICAN WITH DISABILITIES ACT.

BECAUSE MS Ellest Refused to TESTED ME FOR
THE DYSLEXIA DISORDER, I WATE A lETTER TO LINDA
HOLMAN, DIRECTOR OF EDUCATION FOR THE STATE OF
NEW YORK, DOCS REDRESTING A REASONABLE
ACCOMMODATION AND TO BE TAKE THE "TABE" TEST
DUE TO MY DISABILITIES. HER RESPONSE WAS THAT
ITS ELLERT AND ROBERT CONNINGHAM, DEPUTY OF
PROGRAM FOR GREEN HAVEN, WILL BE IN THE BEST
POSOISSION TO HELP ME, SHE ALSO CONTACTED MS
ELLENT IN REGARD OF MY PROBLEM. APTER SHE
CONTACTE MS ELLENT, MS ELLENT BECAME INDITATED
ROCAUSE ACCORDING TO HER, "I WENT LOWER THAT
HEAD AND I WATED TO MS HOLMAN."

THEN AFTER THAT SHE SUBSEQUENTLY STOTED SHE COULD NOT HELP ME WITH MY PROBLEM. SO, I WROTE TO HIGH SCHOOL EQUIVALENTY PROBLEM. SO, I TESTING IN ALBAMY IN REGARDS TO TESTING FOR ADULTS WITH LEARNING DISORDERS, AND MS ELBOT INMEDIATELY REMOVED ME FROM THE SCHOOL FOR

RETALIATION FOR MY COMPAINTS TO HER SUPERVISOR.

THE FACILITY (STOEN HOLD) DON'T HAVE THE PACIFICATION POR INMATES WITH DYSIEXIA DISONDER, AND I BOEN HAVING ALOT OF MOBILITY BECAUSE THE STAFF DON'T UNDERSTAND THAT I HAVE DISABILITIES MOBILITY. All MY TEACHERS AIRENANT FOR PROBLEM, I EXPLANED TO HER THAT IF I HAVE A CEARNING OR COGNITIVE DISABILITY STAFF WITH AS DYSIEXIA, DYS CALCULIA, RECEPTIVE APPRISATIONS WHICH I DID.

THE ADA PROTECTS THE RICHTS OF WHETHER THE PRICED NOTIFIED RECEDED OF WHETHER THE PRICED PRISONERS. THE TITLE N OF THE ADA STATES TRAT "NO QUALIFIED INDIVIDUAL WITH DISABILITY STAIL, BY REASON OF SUCH DISABILITY, BE EXCUDED OF THE BENEFITS OF THE SERVICES, PROGRAMS, OR ACTIVITIES OF A PUBLIC ENTITY, OR BE SUBJECTED TO DISCOUTINATION BY ANY SUCH ENTITY. ITS Ellert Already prinched HE FROM SCHOOL ONE TIME, I MY BEING DISCOUMINATED AGAINST. SHE ALSO NOTIFY CAPTAIN ROYCE THAT I DON'T WEE A ASSISTANT IN A DISCIPLIARY HEARING (TIER 111). THIS CAUSED ME MORE PROBLEM FOR EXAMPLE.

3 OF 8

ON MARCH I, 2010 ON MY WAY PACK TO THE Block
I SAW A PIECE OF PAPER IN THE FLOOR AND I PICKED
THE PAPER FROM THE FLOOR, C.O. CERRIN SAW ME AND
CONTROLD A RANDOM PAT FINST, AT THE B. AND C. CERUDOR.
HE POIND THE PIECE OF PAPER AND I TOLD MARTETAL
FOUND IT, HE PLACED ME IN SHU-CENTS THEODY THE PIECE THE BROWN TO THE TOLD
ISSUE A TICKET BECAUSE THE BROWN TO THE TOLD
TESTED POSITIVE FOR HEROIN.

ON MARCH J, 2010 I WAS SERVED WHITH THE AND REDUCTED AND EMPLOYEE ASSISTANT TO THE CHANGE. (SEE EXHIBIT I, ASSISTANT FORT). I MET WITH THE ASSISTANT THE SAME DAY AROUND AND DEONESTIED TO THE ASSISTANT THAT I WEE ASSISTANCE IN THE HEARING BECAUSE OF MY LERNING DISABILITY (DYSLEXIA). THE ASSISTANT TOWN ME THAT I MAY HAVE SOME ONE FROM SCHOOL.

ON MANCH 6, 2010 THE HEARING WAS COMMENCED
AND CONDUCTED BY CAPTAIN ROYCE, I ENTERED THE
ROOM AND I EXPLAINED TO THE CAPTAIN THAT I NEED
ASSISTANT BECAUSE MY LEARNING DISOBILITY WHICH
IMPAINES MY COMPREHENSION AT THIS TIME. THE HEARING
WAS ADDOURNED WILL MINCH 12, 2010. I ALSO PLEA
GUILTY, AND ASKED THE HEARING OFFICER FOR THE ASSISTANT
BECAUSE ACCORDING WITH ANTHER INVAITES THAT HE SAW
MY DOWNENTS THERE WAS A LOT. OF ERROR IN THE
DOWES DOWNENTS, NO SUCRETURE TO CONTINUTE

Case 1:11-cv-05762-RMB Document 2 Filed 08/04/11 Page 14 of 55

THET THE SUBSTANCE WAS TESTED POSITIVE FOR

ON MARCH 12, 2010 THE HEADURE OFFICER
TOID ME THAT HE SPOKED TO THE EDUCATION STAFF
(MS. ELLOTT) AND HE WAS TOID THAT I DO NOT
NEED AN ASSISTANCE. SO I WAS FOUND GUITTY
AND SENTENCE TO 90 DAYS SAVINGTHANT THE
OPPORTUNITY TO OBJECTED TO BRY DISTORTED IN
MAR 2 2 2010

ANY EDUCATION STOFF THAT IBNIT A PSYCHAPTETO OR TRAINED IN THIS FIELD TO DETERMINE MY LIMITED CAPACITY OU WHETHER ON NOT I HAVE A GARNING DISABILITIES PROBLEM" DYLEXIA" PROFESSIONALS WHO POSSESS EXPERTISE IN SEVERAL DISCIPLINES ARE BEST OUALIFIED TO MAKE A DIAGNOSIS OF DYSIEXIA, BECAUSE THE TESTING MAY BE DONE BY A SINGLE INDIVIDUAL OR BY TEAM OF SPECIALISTS. A KNOWLEDGE AND BACKGROUND IN "PSYCHOLOGY," READING, BNOWAGE AND EDUCATION IS NECESSARY. ACCORDING WATTA THE ORTON DYSIEXIA SOCIETY THE TESTER MUST HAVE knowledge of How Molviduals learn to READ AND WHY SOME PEOPLE HAVE TROUBLE LEARNING LO READO MUST ALSO UNDERSTAND HOW TO MEASURE SPOKEN AND WAITTEN BUSCHEE. A-MOWLEDGE OF APPROPRIATE READING INTERVENTION

74 OF 8



SEE BYHBIT (2), INFORMATION PROVIDED BY DYBIEXIN SXUETY. MS. EllERT IS NOT A PROFESSIONAL WAS POSSESS ON OUDLIFIED TO MAKE A DIABOUSE OF DYLEXIA, NON EVERY ROBBOT CONNINGENTE PREPA ONE IN THE EDUCATION DEPARTMENT HAR 2 2 2010

I BEEN TRY NUMEROUS TIME 10 GOTTE GREEN DYS LEXIA AND OTHER PERRING DISOBILITIES, 1801 EVERY TIMES I INDUINE ABOUT IT MS. EVENT HNEATENE ME TO REMOVED ME FROM SCHOOL IN WHICH SHE DID ONCE, AND WHEN I APPROACHED HER IN REGARDS OF THIS SITUATION SHE THREW ME OUT OF HER OFFICE AND GOID ME TO WAITE AlBANY-

THE SADISTICT DEPANNATION OF MY MOHTS PURSUANT to MITEURN V. COUGHIN, ADA AMERICANS WITH DISABILITY ACT. THESE DEPUNDED WHERE COUSE Thy AM EUPENVISORY PERSONALS, IN GREEN HAVEN WHO DELIBERATED DEPUVE ME ADEOUATE REASONAGE ACCOMODATION FOR MY RAPRAINED DISABILITIES PROBLEM AND FOR MY CONTINUOUS SEARCH FOR ACCOMMODATIONS. I WAS HARAGSED AND DISCRIMINATED AGAINST, IN VIOLATION OF MY CONSTITUTIONAL DIGHT, (8) AMENDMENT AND ADA AMERICANS WITH DISABILITY ACT, Plus COWEL AND UNUSUAL

6 T F

DUNISHMENT.

## ACTION REDUCISTED

THAT TO BE TESTED FOR DYSLEXIA AND OTHER LEARNING DISABILITIES IMMEDIATEY, SO I CAN PARTICIPATE IN EDUCATION, VOCATIONAL AND OTHER: PROGRAMS AT A PROGRESSIVE RATE.

Also IT'S IMPERATIVE THAT THIS GNEUNCE BE MAILED (COPY) TO SEVERAL PARTIES MENTIONED IN THE UPCOMING "CC" THAT PETITIONER MAY CIRCUMVENT ANY ATTEMPT TO UNDERMINED DR. WITHHOLD THIS INFRACTION.

CC/FILE LINDA HOLMAN, DIRECTOR OF BONCATION DOCS.

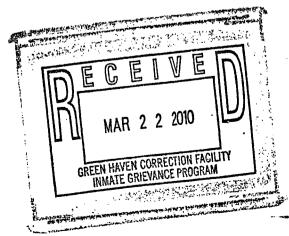
U.S. DEPARTMENT OF JUSTICE WASHINGTON DIC.

PRISONERIS LEGAL SONVICE OF NEW YOUR.

RESPECTIFULLY SUBHITTEE

M. TORNOOD

MICHAEL TORNEZ, 95 A0010



MAR 2 2 2010

## Testing for Dyslexia

What is dyslexia? Dyslexia is often referred to as common form of learning disability. Approximately-15% of the population have a learning disability and The National Institutes of Health report that 60% to 80% of those with learning disabilities have problems with reading and language skills. Individuals with dyslexia usually have difficulty with either receptive oral language skills, expressive oral language skills, reading, spelling, or written expression.

Dyslexia varies in degrees of severity. The prognosis depends on the severity of the disability, specific patterns of strengths and weaknesses with the individual, and the appropriateness of the intervention. It is not a result of lack of motivation, sensory impairment, inadequate instruction, environmental opportunities, low intelligence, or other limiting conditions. It is a condition which is neurologically based and often appears in families. Individuals with dyslexia respond successfully to timely and appropriate intervention.

Why is an evaluation important? If you suspect dyslexia, it is important to have an evaluation to better understand the problem. Test results determine eligibility for special education services in various states, and they also determine eligibility for programs in colleges and universities. They basis for provide a making educational recommendations and determine the baseline from which remediation programs will be evaluated.

At what age should an individual be tested for dyslexia? Individuals may be tested for dyslexia at

GREEN HAVEN CORRECTION FACILITY INMATE GRIEVANCE PROGRAM any age. Tests which are selected will vary language based learning disability. It is the most according to the age of the individual. Young children may be tested for phonological processing. receptive and expressive language abilities, and the ability to make sound/symbol associations. When problems are found in these areas remediation can begin immediately. A diagnosis of dyslexia need not be made in order to offer early intervention in reading instruction.

4

Loma Kautman, Ph.D.

Who is qualified to make the diagnosis of dyslexia? Professionals who possess expertise in several disciplines are best qualified to make a diagnosis of dyslexia. The testing may be done by a single individual or by a team of specialists. A knowledge and background in psychology, reading, language and education is necessary. The tester must have knowledge of how individuals learn to read and why some people have trouble learning to read, and must also understand how to measure spoken and written language. A knowledge of appropriate reading interventions is necessary to make recommendations.

What test is used to identify dyslexia? There is no one single test which can be used to test for dyslexia. A battery of tests must be administered. Tests should be chosen on the basis of their measurement properties and their potential to address referral issues. Various tests may be used but the components of a good assessment should remain constant. Tests which measure expressive oral language, expressive written language. receptive oral language, receptive written language, intellectual functioning, cognitive processing, and educational achievement must be administered.

The Orion Dyslexia Society o National Office o 8600 LaSalle Road, Chaster Blog., Ste. 382 o Baltimore, MD 21286-2044 o (410) 296-0232 o http://ods.org

976 - 5/21/97

ACADEMIC EDUCATION

Michael Torres, 95-A-0010 Green Haven Correctional Facility P.O. Box 4000 Stormville, New York 12582-0010

8/1/08

N.Y.S DOCS Education Central Education Building 2 State Office Campus Albany, New York 12226

Dear Ms. Linda,

My name is Michael Torres (95A0010) and I am writing to request your help. I understand that there is a chance that I can given test modifications for the TABE test. I understand that there will be a lot of paperwork to fill out and documentation to be signed, but I am willing to do my part to be able to give modifications.

I was in special ed. in school and have been diagnosed dyslexic. I work hard in class, but it always seems that my disability affects me during the TABE because of the limited time constraints. I know I could do better if given a chance. I am hoping that I can get an unlimited or extended time for the TABE and then use the same modification for the practice GED and GED.

Please send me any paperwork I would need to start the process of obtaining test modifications.

Thank you for your time.

Sincerely,
M. TORRES
Michael Torres #95A0010

cc:file/MT

Case 1:11-cv-05762-RMB Document 2 Filed 08/04/11 (Fag/ 196) 59 26 2



### STATE OF NEW YORK

# DEPARTMENT OF CORRECTIONAL SERVICES THE HARRIMAN STATE CAMPUS – BUILDING 2 1220 WASHINGTON AVENUE

ALBANY, N.Y. 12226-2050

KENNETH S. PERLMAN DEPUTY COMMISSIONER PROGRAM SERVICES

November 3, 2008

Mr. Michael Torres 95A0010 Green Haven Correctional Facility Stormville, New York 12582

Dear Mr. Torres:

This is in response to your letter dated August 1, 2008 regarding testing accommodations for the TABE test.

In order to provide you with accommodations for standardized testing, you have to provide the Education Supervisor with documentation from a qualified professional attesting to the disability from which you suffer and the accommodations you were receiving prior to incarceration. The documentation you provide should not be more than five years old.

In addition, by copy of this letter, I am requesting that Ms. Ellert, Education Supervisor at Green Haven Correctional Facility, speak with you. Ms. Ellert is in the best position to provide you with assistance on both matters, your academic placement and request for test accommodations.

Sincerely,

Linda Hollmen
Director of Education

Linda Hollman

cc: Supt./Green Haven C.F.
DSP/Green Haven C.F.
Central Files



Michael Torres #95A0010
Green Haven Correctional Facility
P.O. Box 4000
Stormville, New York 12582

July 2, 2009

Highschool Equivalency Program & GED Testing P.O. Box 7348 Albany, New York 1224-0348

To Whom it may concern:

I am writing in regards to G.E.D. testing for adult persons with learning disorders. I would to be informed as to whether you or D.O.C "Department of Correctional" have any special testing for person with learning disorders, "Dyslexia", etc; if so, can you please inform me as to how I can go about getting special testing or tested for dyslexia.

If for any reason(s) my request is denied, please inform me of the reason(s) for the denial in writing, and provide the name and address of the person or entity to whom I can write too.

Thank you for your time I am looking forward in hearing from you.

Sincerely,

Michael Torres #95A0010

CC:File/TT

NO. 4804 Academic Education Program Policies

| SEP  | 9 0 | 2005   |  |
|------|-----|--------|--|
| DE P | 611 | /IIIIh |  |

### Appendix A

4

| REQUEST FOR WAIVER   | ļ       |
|--|---------|
| FROM THE MANDATORY EDUCATION POLICY  |         |
| INMATE NAME: Michael Jorres DIN #: FACILITY: 646F LOC.   |         |
| CLASS: Pre (sed 1 DATE ) A (11 20, 200 (Waiver valid for 1 year)   |         |
| I. REASON FOR REQUEST  |         |
| 1 Disciplinary   |         |
| 2 Failure to Progress  |         |
| 3 Medical, Psychological, Emotional reason   |         |
| 4 Other (Explain below)  |         |
| II. LAST THREE SETS OF ACHIEVEMENT TEST SCORES   |         |
| (List for Reason #2; include for other reasons if available)   |         |
| DATE FORM LEVEL READING TOTAL MATH TOTAL   |         |
| $\frac{1}{6}$ $\frac{1}$ |         |
| $\frac{3109}{10}$ $\frac{10}{10}$ $\frac{1}{10}$ $\frac{1}{10}$ $\frac{1}{10}$   |         |
| 11/08 9 P 68 Mg 7.2  |         |
|  |         |
| III. SPECIFIC REASON FOR WAIVER (To be completed by inmate's teacher if inmate is currently en-  |         |
| rolled, or by the inmate's counselor if not currently enrolled. Use additional attached sheets if needed.)   | (       |
| Mr. Torres has been in the academic  |         |
| program at 6HCF for many years. Her much fort  | ,       |
| program at 6HCF for many years. Alker much effort by myself kacker, in both individua Grand group know by continued to be inconsistent in his grades fluctuation and down is 1-2 grade levels, there fore, he is not progrand removal is recommended at this time.   | 1       |
| by myself what he consistent in his grades fluctuate   | -<br>67 |
| L'antinais la sonde levels there have he is not one  | Same !  |
| upand down ! " Jake the  | WOST    |
| and removal is recommended at this time.   | •       |
| IV. APPROVAL   |         |
| Teacher/Counselor L. Sanhale Teacher V Date July 20, 2009  |         |
| Education Supervisor Tollan Education Date Mala 120, 200 9   |         |
| Deputy Supt. for Programs  |         |
| Mar — — — — — — — — — — — — — — — — — — —  |         |
| V. QUARTERLY REVIEWS   |         |
| DATE COUNSELOR ACTION RECOMMENDED  |         |
| Assign to School   |         |
| Continue Waiver Assign to School   |         |
| Continue Waiver Assign to School   |         |
| Continue Waiver Assign to School   |         |
|  |         |
| YEXHIBIT A   |         |
|  | ,       |

59:22 Tue Mar 16, 2010

END REASON: LATERAL CHANGE

### Case 1:11-cv-05762-RMB Document 2 Filed 08/04/11 Page 22 of 55

INMATE PROGRAM ASSIGNMENT
INOUIRY SCREEN

KIPYM88

\$ .1600 MTWTFSS

YYYYY

\$ .2200

CURRENT FACILITY: 080 - GREEN HAVEN

DIN: 95A0010 NAME: TORRES, MICHAEL

TITLE INDUSTRIES WORKER I ITEM 922083 FAC GREEN HAVEN SHOP IND. FOOD SERVICE-NON TRAINING FROM 05/28/07 TO 06/03/07 P.M.

END REASON: LATERAL CHANGE

TITLE INDUSTRIES WORKER I ITEM 922022 FAC GREEN HAVEN SHOP IND. FOOD SERVICE-NON TRAINING FROM 04/17/06 TO 05/27/07 P.M.

MTWTFSS YYYYY\_\_

TITLE UNKNOWN ITEM 042000 FAC GREEN HAVEN

SHOP UNEMPLOYED/UNASSIGNED (2) FROM 01/16/06 TO 04/16/06 P.M. END REASON: RCHED WAIT LIST

\$ .0750 MTWTFSS YYYYY

TITLE STUDENT ITEM 522211 FAC GREEN HAVEN

SHOP PRE-GED (1) FROM 07/26/04 TO 07/26/09 A.M. \$ .1750
END REASON: LACK OF SKILL YYYYY

PRESS <PF1> - MENU, <PF7> - SCROLL BACKWARD, <PF8> - SCROLL FORWARD

"EXLIBIT"B

### Case 1:11-cv-05762-RMB Document 2 Filed 08/04/11 Page 23 of 55

To: Deputy Superintendant Of Programs

From: Michael Torres #95A0010

Re: Testing For Disabilities

Date: 7/21/09

Dear Sir/ Ma'am.

I am writing you this letter requesting that I be tested for Dslexia. I don't know if I am contacting the right person, but I was taken out of school for no apparent reason other than the fact I am not progressing as fast as other individuals without disabilities and according to ADA Americans with Disabilities, protects the rights of Prisioners with disabilities, Penn.D.O.C V. Yesky,118 S CT. 1952.524 U.S. 206 (1998) title II of the A.D.A states that "No qualified individual with a disabilities shall, by reason of such disability, be excluded from participation in or be denied the benefits of the services, programs, or activities of a public entity, or be subjected to discrimination by any such entity.

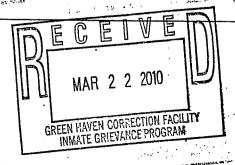
I look forward to hearing from you in the near future, and thank you for your time and concern in this matter.

CC: file

four still in relocationed.

Four back not been removed.

G.H. 69262



Attachment B

NO. 2614, Reasonable Accommodations for inmates with Disabilities

MAR 20 2008

PAGE 5 of 5

DATE

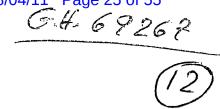
Revised (02.04)

STATE OF NEW YORK - DEPARTMENT OF CORRECTIONAL SERVICES REQUEST FOR REASONABLE ACCOMMODATION

COPYLOCALLY AS NEEDED

Green Haven Correctional Facility

|  | Int                  | Inmate's Name |  | DINE                           |                          |  |
|--|----------------------|---------------|--|--------------------------------|--------------------------|--|
|  | _                    |               | Michael Torres   | 05                             | Date 3/26/16             |  |
|  | S.                   | ha .          | I request reasonable accommodation to participate in the Educational programs, including GED   | following program and/or serve | ice:                     |  |
|  | INMATES              | REQUEST       | lam limited in my ability to (explain disability or limitation   |                                | oderstand, and           |  |
|  |                      |               |  | dyslexia and oth               | er learning disabilities |  |
|  |                      |               | (Sign and forward to the Deputy Superintendent for Progr   | am Services)                   | 1. TOR PES               |  |
|  | REC'D                | BY DSP        | (DSP Name)   |                                |                          |  |
| man y  |                      |               | Disability   | ire)                           | Date                     |  |
| ESSANCE OF THE STATE OF THE STA | CATION               |               | Functional limitations   |                                |                          |  |
|  | MEDICAL VERIFICATION |               | No medical verification is on file. Follow-up appointment so   | cheduled? yes                  | no                       |  |
|  | MEDK                 |               | Date inmate notified of pending medical evaluation/consu   | it:                            | Militarkoga              |  |
|  |                      |               | (Medical staff name - title) (Signa  | rure)                          | Date                     |  |
| •  | CCOM.                |               | The above requested reasonable accommodation has been The specific accommodations approved are:  | : Approved                     | Modified Denied          |  |
|  | SONABLE ACCOM.       | E             | xplanation of modification or denial:  |                                |                          |  |
|  | REAS                 |               | (Inmate's Signature) (DSP or designe   | e signature)                   | Date                     |  |
|  | INMATE<br>Rečeipt    | 10            | l agree I disagree with this determina understand my right to file a grievance in accordance with  | CONTRACT.                      |                          |  |
|  |                      |               | Signature E E P E I W E  | Date                           | ince ( togian)           |  |
| _  | Origir<br>Copie      | nal .         | Guidance Folder Inmate, Superintendent Acedical, Parole, ADA Coordinator (Central Office MAR 2 2 2010  |                                |                          |  |
|  |                      |               | LA LANGIN CORRECTION FACILITY  | G.H                            | 69267                    |  |
|  |                      |               | INMATE GRIEVANCE PROGRAM   |                                |                          |  |
|  |                      |               | The company of the second seco | (                              | <b>/</b> .               |  |



### REQUEST FOR REASONABLE ACCOMMODATION

I request reason accommodation to participate in the following program and/or service:

Educational programs including GED class and test. I need a test to see how serious my learning disabilities and dyslexia are so that I am able to participate in educational and vocational programs and get all the benefits of these programs.

I am limited in my ability to (explain disability or limitation):

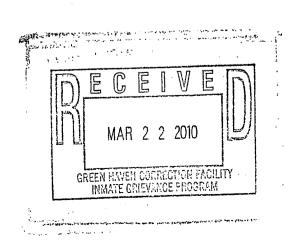
To read, understand, and learn.

The accommodation requested is: Testing for dyslexia and other learning disability. A test for learning disabilities, and the ability to participate equally in programs as those who do not have learning disabilities.

Inmate's Signature

cc: File/MT

Michael Torres #95A0010



13

To: Deputy superintendant of Programs From: M. Torres 95A0010 Re: Testing for Dslexia Date: 2/26/10

Dear sir/ma'am,

Iam writing you this letter requesting that I be tested for Dslexia. I've try numerous time to get tested for Dslexia and other learning disabitaty, but every time I inquire about it, Ms. Ellert threattens to transfer or removed from school in wich she attnded twice and did once.

The facility dosent have any proof on file on My learning disability. In the past I've shown Ms. Ellert, cour document stating that I have a learning disability. I need to be tested for dslexia and other learning disbility, so I have on file and get the proper help that I need; so I can participate in edaucation and vocational and other pragrams at a progressive rate. I eaclosed are docment on everthing I've done. I look forward to hearing from you in the near future, and thank you for your time and concern in this metter.

MAR 2 2 2010

Prisoner's Right's Project

U.S. Department of Justice civil Right

International Dyslexia

G. 4 69 26 7

To: Ms. Ellert

From: Michael Torres#95-A-0010

Re: Re-Placement in School

Date: 7/21/09

Dear Ms. Ellert,

I Am writing you because I was removed from school. I would like to know why my teacher removed me, if my last grades showed improvement in both reading and math? Also in my last evaluation she said that I was improving and that she was very proud of me, and happy for me. Then why was I removed?

In the past I have written to albany trying to find out information on the testing for people with disabilities, and If so, how can I go about getting special accommodations.

In our discussion, you told me that I shouldn't have went over your head. My teacher told me that I should speak with you about the matter and I did. At the time I didn't know that I was doing anything wrong, all I was trying to do is get help, which I am entitled to under the ADA Americans with Disabilities Act. The ADA protects the rights of all disabled individuals, regardless of whether they are prisoners. Penns. D.O.C V. Yesky,118 Sct. 1952,524 U.S. 206(1998). Title II of the ADA states that "no qualified individual with a disability shall, by reason of such disability, be excluded of the benefits of the services, programs, or activities of a public entity, or be subjected to discrimination by any such entity."

By you removing me from school, I am being discriminated against. In the past, I have shown you court documents stating that I have a disability. I know that my teacher and one other co-worker spoke to you in the past about my disability. So therefore, I am respectfully asking that I be placed back in the school program and that I be tested for disability.

If you receive anything from anyone in albany for this decision, I would like to get that information, e.g. Names, addresses etc, so that I can accurately make my case.

2010

I thank you in advance for any assistance in this matter of the uptmost importance to me.

NOTE: Letter written by Ivan Torres

Cc: File

Michael Torres # 95-A0010

Case 1:11-cv-05762-RMB Document 2 Filed 08/04/11 Page/28 of 55 Test Report for 95A0010 ID Number: 95A0010 Test Date: 06/10/09 zarolnick TABE 9/10 Basic Ed Run Date: 06/10/09 ms zarolnick Page No: 15 080 Entire group Subtests L/F NC NA SS GE- NP NRS NS OM Predicted GED Reading M9 44 50 (8.3-70 557 Math Compu 6 Reading 390 R 80 М9 37 40 554 8.0 77 .7 Applied Math 100 Math 360 R M9 27 49 484 5.4 38 4 22 Science 380 R Total Math Soc/Std 390 R 64 89 519 6.4 I = Instruct L/F=Test Lev & Frm NC=No. Correct R = ReviewNA=No. Attempted SS=Scale Score T = TestGE=Grade Equiv NP=National %ile NRS=Literary Level NS=National Stan OM=% Obj. Mastered Objectives Score MST Percent Reading (R) mlevel 5.3 1 M01 INTRP GRAP 4/5 80 M02 WD IN CONTX 4/4 100 M03 RECALL INFO 12/13 92 M04 CONST MEAN -10/14 71. M05 EVAL/EX MNG 14/14 100 Subtest Avg 88 Math Compu M11 ADD WHL NUM 6/6 100 M12 SUB WHL NUM 6/6 100 M13 MUL WHL NUM 7/ 7 100 M14 DIV WHL NUM 5/6 83 M15 DECIMALS 6/7 85 M16 FRACTIONS 7/. 8 87 Subtest Avg 93 Great News You went up in Both Reading of MATH Applied Math M21 NUM OPERATN 7/10 b. 70 M22 COMP CONTXT 3/4 75 M23 ESTIMATION 2/5 40 M24 MEASUREMENT 2/6 33 M25 GEOMETRY 4/6 P 66 M26 DATA ANALY 4/7 P 57 M27 STAT/PROB 0/4 0 M28 PRE-ALG/ALG 2/4 M29 PROB SOLVG 75 Subtest Avg 54 Total Average MAR 2 2 2010 GREEN HAVELL CORRECTION FACILITY

Copyright © by CTB\McGraw-Hill, Inc. All Rights Reserved.

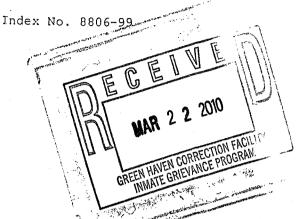
F

IN THE MATTER OF THE APPLICATION OF :
MICHAEL TORRES, Fetitioner, :
-against
LARRY SHEEHAN, :
Respondent :

STATE OF NEW YORK

ss.:

COUNTY OF WESTCHESTER



AFFIRMATION IN OPPOSITION

LARRY SHEEHAN, under penalty of perjury and pursuant to rule 2106 of the C.P.L.R., hereby affirms and states:

- 1. That I am an attorney duly admitted to practice law in the State of New York.
- 2. That I am the attorney who represented the Petitioner in the above entitled action and that I am familiar with the facts of this case.
- 3. That I submit this affirmation in opposition to the Petitioner's Order to Show Cause. This affirmation is based upon information and belief, the sources being files maintained by my office which I believe to be true and accurate, and proceedings heretofore held.
- 4. That I was assigned to represent the petitioner in Bronx Supreme Court pursuant to County Law 18-5.
- 5. The petitioner was charged with murder in the second degree and other related charges.
- 6. The petitioner was convicted after trial to consecutive terms of 20 to life, 8-16, 2 1 3 to 7, and 2 1/3 to 7 respectively.

ja — Ta — Theresfoem I was popashed by our Camply of represend the appellant on Eppeal for the sum of five phousand dollars.

- 8. I took on this task for an exceptionally reasonable sum because it was my belief that the petitioner who is mentally handicapped and turned down a preand declined after conversations with his co-defendant Noel Bonitta, needed all Mr. Torres to take the guilty plea.
- 9. The record on appeal exceeded one thousand bages and WEVE PROGRAM brief was 43 pages long.

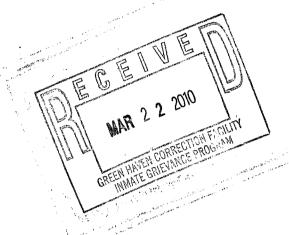
  CREEN HATE GRIEN ARE THE CREEN HATE GRIEN HATE G
- 10. Prior to trial, as is my practice I supplied Mr. Torres with voluminous pages of discovery. Many of these items were redacted by the prosecution. At trial we were able to see the unredacted portions of the discovery. The unredacted items of discovery which Mr. Torres now seeks was never in my possession.
- 11. The petitioner has requested several times that I send him all pre trial motions and copies of my trial file. Everything I have in my file was given to him during the trial. In April of 1997, Mr. Torres indicated in a letter that he received all the reports but lost them. I no longer have the case file as it was thrown out after the appeal. The only items I have in my possession concerning the Torres case are the appellant and respondent's briefs and the decision from the First Department.

WHEREFORE, your affirmant respectfully requests that the relief sought in the within Order to Show Cause be Denied, and for such other and further relief as this court may deem just and proper. DATED: Scarsdale, N.Y.
July 9, 1999

Respectfully submitted,

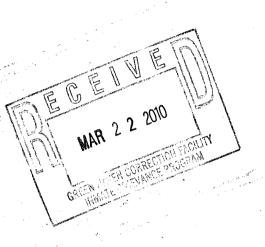
Larry Sheehan

TO: Michael Torres 95-A-0010
Attica Correctional Facility
Attica, NY 14011-0149



|                 | REME COMRIT  |                         | STATE                                |                                     | YORK |
|-----------------|--|-------------------------|--------------------------------------|-------------------------------------|------|
| was sign tany n | स्त्र ब्राह्म <b>ब्राह्म व्यक्त ब्राह्म ब्राह्म व्यक्त</b> र . १९७ व | ක්ස් දෙව කො කො හෝ සෝ සේ | क्ष्म क्षम क्षम क्षम ब्राज्य ब्याट व | জিন কোন কোনে কামে কামে কামে কামে কা | X    |
| THE             | PEOPLE OF  | THE ST                  | ATE OF                               | NEW YOR                             | ek : |
|                 |  |                         |                                      |                                     | •    |
| -against-       |  |                         |                                      |                                     |      |
|                 | MICHA  | EL TORI                 | RES,                                 |                                     | •    |
| <b>—</b>        |  | I                       | Defenda                              | int.                                | X    |
|                 |  |                         |                                      |                                     | A    |

Ind. No.3063-92



### PRE-SENTENCE REPORT

Pursuant to C.P.L. Sections 390.40, 390.50, 390.60 and 400.10, this memorandum is respectful submitted to assist the Court in determining sentence in the above-captioned matter. Also it is respectfully requested that this memorandum be incorporated as part of the Court record in this matter.

LARRY SHEEHAN
111 BROOK STREET
SCARSDALE, NEW YORK 10583
(914) 723-0434

The state of the s

cept the People's offer of a manslaughter conviction with an eight and one-third to twenty-five (8 & 1/3-25) sentence.

Unfortunately, this agreement was contingent on a package deal and the co-defendant, refused to be a part of the bargain.

### II. BACKGROUND HISTORY

Mr. Michael Torres was born on October 6, 1972. He was given the name, Eduardo but goes by his middle name and was the second child for his mother and father living in an intact loving family for the first eight years of his young life. At this tender age his father and mother separated and Michael was thereafter reared by his mother and paternal grandmother.

Mr. Torres has had lifelong learning problems which were first acknowledged when he was left back in the second grade. Since that time he has received special help in math and reading. Unfortunately to no avail. At the present time he is unable to read or write.

Mr. Torres was described by one school teacher as a likable young boy who is so ashamed of his lack of learning skills that it is hard for him to confront it.

At the age of thirteen, he was unable to figure out the simple subtraction of five minus three. Multiplication and division are simply non-existent in his world.

Based on several conversations with Mr. Torres, it has become apparent that Michael became a truant after his father's death while Michael was a teenager.

In August of 1993, Mr. Torres was evaluated at my request pursuant to Criminal Procedure Law 730.30 as to his fitness to proceed to trial. Although he was found fit to proceed it should be noted that he was declared mildly retarded. He did not know what a jury was or its function. The recommendations of the doctors was to slowly explain court procedures to the defendant.

### III. PRESENT OFFENSE

the profession of the section of the

On April 6, 1992, Mr. Torres was arrested and charged with murder in the second degree and other assorted charges stemming from an incident where he and his co-defendants shot and killed a local drug dealer and also shot and wounded several of his associates.

### Proceedings

account the information provided by counsel as to his client concerning his intellectual and mental abilities and or status, that this Court on the count of Murder in the Second Degree, sentence Mr. Torres to a term of twenty-five years to life; that on the charge of Attempted Murder in the Second Degree, he be sentenced to -- he be sentenced to a term of ten years to twenty years and that as to the Assault in the First Degree, he receive a sentence of two-and-a-third to seven years, all of those charges to run consecutive to each other.

COURT CLERK: Mr. Sheehan, you wish to make a statement?

MR. SHEEHAN: Yes. I'm going to ask that the pre-sentence report I submitted to the Court be incorporated into the record.

Judge, Mr. Torres standing before you is a young man who has never been convicted of a crime before and is now facing mandatory incarceration, mandatory fifteen years at the very least.

I have had an opportunity over the last two or three years to speak to Mr. Torres

Proceedinos

and I can tell the Court, as an officer of the Court, he is mildly retarded. I did have difficulty explaining things to him, had to go over things two or three sometimes four or five times. I have confirmed that by not only reviewing the 730 report, but a hsq reviewing school records of Mr. Torres.

Judge, prior to the actual trial here, Mr. Torres and Mr. Soltero, his co-defendant, were offered eight-and-a-third to twenty-five, but it was a package deal. Mr. Torres was willing to take it and as the Court is aware, Mr. Soltero was willing to take it, but as the Court is aware Mr. Bonilla, who was holding the string so to speak, he refused to take it. It was a package deal and unfortunately we had to go to As a result of that, Mr. Torres is facing, at the very least, double what was originally offered, almost double what was originally offered.

He s mildly retarded, Judge. He's in a different position than Soltero and Bonilla He's not the leader here, he's clearly a follower. I'm going to ask the

25

24

1

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

Mr. Torres was the product of a broken home.

The appealable is a terminy-timbe (13) year cld man who

His father, who was an alcoholic even upily on his own life. The appellant has a history of psychiatric 2 200 problems, as a result he received special education during his school years. He has one son from a union with a Joanne Martinez. We can not read or write and was diagnosed with a learning disability and personality problems at an early age.

Prior to trial the appellant was examined pursuant to Criminal Procedure Law Section 730.30 for a psychiatric evaluation prior to trial. It was determined during examination that Mr. Torres did not know the function of a jury and was diagnosed as a man of limited intelligence and limited ability to tolerate frustration. The doctors determined that he had a only a basic understanding of the function of the Court.

Psychological testing revealed an I.Q. in the mildly retarded range.

There are numerous factors which must be taken into consideration in determining an appropriate sentence. Among them, the nature of the crime, the circumstances of the defendant, the need for societal protection, and the prospects of the defendant's rehabilitation.

TORRES, MICHAEL

While the defendant refused to provide a statement, his capacity for violence appears evident in the instant offense.

Herein, the defendant in concert with others shot a gun into a crowd causing the death of and serious injury to other individuals.

## SOCIAL HISTORY

## FAMILY AND ENVIRONMENT

The defendant refused to be interviewed by this department therefore the following information was obtained the Criminal Justice agency report dated April 7, 1992. The defendant stated in the Criminal Justice agency report, he resided at 507 We t 139th Street, #3D, New York, New York 10031 with his mother

# EDUCATION AND EMPLOYMENT

The Criminal Justice agency report did not indicate this defendant's highest level of completed education. However, it did state whether the defendant reported work history.

# PHYSICAL AND MENTAL HEALTH

The defendant is five feet five inches tall; however, his weight is unknown. In view of the defendant's refusal to be interviewed by this department information regarding his present physical and mental health is unknown.

# SOCIAL SERVICE INTERVENTION

Since the defendant refused to be interviewed by this department, it is unknown whether he is in need of treatment and/or training.

## RESULTS OF NEEDS ASSESSMENT & EVALUATION

In light of the violent nature of the instant offense, the defendant may benefit from counseling and guidance. He may also benefit from further educational/vocational training. However, his current needs assessment and evaluation are unknown as he refused to be interviewed by this agency.

## **EVALUATIVE SUMMARY**

As the defendant refused to be interviewed no information as to his social circumstances is known.

His ruthless actions herein clearly demonstrate his capacity for reckless and violent behavior. The defendant represents a serious danger and threat to the safety of other in the community and the outlook for his future adjustment is most unfavorable at present.

Attested by:

SMYLA JONES

Probation Officer

Reviewed by:

D. JONES

Supervising Probation Officer

Submitted by:

Robert Nunz

Branch Chief '

11/7/94 10:50 AM SJ/CC

# state of New York Department of correctional Services Inmate Grievance Complaint

From: Michael Torres

DIM: 95A0010

LOCE SHU-3

Date: 3/24/10

Re: Complaint against The Education Supervisor General:

I worte to Ms. J. Rosario from the F.O.I.L Offcer requesing to review my disposition file and Eduation file, for My appeal. I saw the SHU consirer Ms. Jackien and requesed, if she can fine anything that indicate that I was remore from school, for failure to progree in Scool. Ms. Jackicen came back the next day and Stated that she went to see certraud C. Ellert Agency #2050, Offcer and requesing to reviewmy Education file. Ms. Jackicen Stated that she search my file and didn't fine any waiver form that stated that I was remove from My program.

on 3/18/10, I receive my F.O.I. and in siay was a waier form and Innate Program Assignment Inquiry screen. They both States that I was remove from Program, lack of skill on 7/26/04 to 7/26/09, and failure to Progress on 7/26/09, see Exhibit A/B; not only that it show controdion on her behalf, but it also show malice by misleding me and Ms. Jackien, by stating that I

was never revome from Program, and for stating that, the documend didn't exsist, see Exhibit from my rirst grievance on requesting to be teted for Dyslexia and other learning disability and discrimination.

Under Americans with Disabilities Act. (ADA) witch states that the (ADA) protects the rights of all disabled individuls, regardless of whether they are prisoners pennsylvania Department of corrections v. Yeskey, N85.Ct. 1952, 524 U.S. 206 (1998) Title II of ADA State that no qualified individual with a disability benefite of the services, programs or activites of any such entity; not only that she is in violations for denied me, my right to get teted for Dyslexia" she also is in violations of my First Amendment Right (The Right to Communicate with the outstade world.)

Under First Amendment Right, state that prison authorities bon't have absolute power to limit your right communicate. By her telling hot to write Albany and revome from my Program for writing the Education Director Ms. Hollman Lind, and the High School Equivalency program for testing in Albany

I also would like to add that I spokto, Dr krems about my mental health issue in regard to my learning disability. Mr. krems stated to me there's nothing he can do for me because he only deal with individual who one thinking of committing suicide. I ask him to put it in writing that I bought this issue to his attention, he told me he'll get back to me. the next day he told me his supervisor said know with on Explanation

Action taken, I will like this grievance be place be place in her file

CC: file Mt
Prisoner's Legat Services
Prisoner's Right project
US. De partment of Justice
Civil Right Division Disability Right
International Dyslexia Association

M.TcRRes 95AcUlo

# Grievant TORRES:11-cv-057829 PRIMES A BUILD UMENT 2 Filed 08/04/11 Page 43 Control of the p

| State of New York  | Grievance Number GH 69267 -10    | Date Filed 3/22/10 |
|--|----------------------------------|--------------------|
| Department of Correctional Services Inmate Grievance Program | TEST FOR DYSLEXIA                | Code 8             |
| Superintendent William A. Lee                                | Superintendent's Signature  WMAU | 9/9/10             |

The grievant is requesting to be tested for Dyslexia.

Investigation with the Education Department indicates that there is no evidence in the grievants record that he received any accommodations while attending public school. In addition the grievant is above the age outlined in Directive 4805 for referral for evaluation.

Per Directive 4805 II

E. Eligible Inmate - is an under twenty-one inmate with a documented disability and is attending education programs.

Inmates continue to be eligible until the end of the school year in which they turn 21.

Directive 4805 III

D. Referral process - Under twenty-one inmates suspected of having an educational disability shall be referred to the CSE chairperson or the education supervisor for an individual evaluation.

Per prior CORC GH-66105-08 "CORC notes that currently the Department has no means to test the grievant for dyslexia."

\*\*\*Grievance is denied

RL

Appeal Statement

If you wish to refer the above decision of the Superintendent please sign below and return this copy to your Inmate Grievance Clerk. You have seven (7) calendar days from receipt of this notice to file your appeal. Please state why you are appealing this decision to C.O.R.C.

| I am being disc                                   | riminated against. |
|---|--------------------|
| - See page atto                                   | 3                  |
|   |                    |
| Grievant's Signature                              | i///8/10 Date      |
| Grievance Clerk's Signature Form 2133 (Rev. 2/89) | Date               |

# Appeal Statement

In the past, I have shown Ms. Ellert C. Gertraud \$20501, Court doruments that state, I have a lerarning disabilities and also my teacher and one of her co-workers that been helping me for over 10 years spoke with Ms. Ilert about my lerarning disabilities. Even though my eacher and her co-workers don't have psychology training determine my limite capacity on whether or not I nave "Dylexia." But from working with me over 10 years they both can tell that I have a lerarning disabilities is Ms. Ellert, told my teacher to removed from School secouse I was not progressing in School.

I worte to Ms. Linda Hollmen, Director of Edilcation egarding testing accountedations for the TRB test she state that the documentation I provide Should not be more than 5 years old. I've been in prison for over 18 lears and my shool documentation are even oilder, so would have to be tested angian, so can get the accomentation in energy.

Directive #1804, State that Inmates with disabilities "
lay request any reanable accommodations which would allow the
Imates to participate successfully in the Education program. See
livective #1804, Page (5) Section (F);

Directive#4804, also state that all Inmates most obtain a G.E.D if her or she want to be eligible for good rine or, he or she want make there parole bord. See page (6) section (C). The only one that are not mandate to obtain here G.E.D. are Inmates that are 65 or older. See Page (5) section (D).

Directive#4805, 15 only for inmates under 21 jears of age, not for adults Inmates; but directive #4804 is and it dose not state that adults inmates can not get eanable accomodation see page (5) section (F).

How I am and othe prisoners' are sirpose to the chabilitate our self of society, if we are not getting the relp need it?

I feel my appeal sould be garnit because t will help me and other prisoners with lerarning disabilities get the help need it so we participate equally in programs as those Who dot here learning disabilities. It would also help our teachers fine out who have dyslexia and other lerarning disabilities, so they can give hus the help need it.

cc. file MT

Grievant's Signature M. Torres 95 Acolo Date send: 4/18/10

# Case 1:11-cv-05762-RMB Document,2 Filed 08/04/11 Page 46 of 55

| to tal a.   | STATE OF NEW YORK     |
|-------------|-----------------------|
|             | DEPARTMENT OF         |
|             | CORRECTIONAL SERVICES |
| TXCELSION . |                       |

| GH-69267-10                          | I/8               | 3/22/10           |  |
|--------------------------------------|-------------------|-------------------|--|
| Green Haven Corre                    | ectional Facility |                   |  |
| Title of Grievance Test For Dyslexia | ;                 |                   |  |
| Director Signature                   |                   | Date 7 (1.4 / 1.0 |  |

INMATE GRIEVANCE PROGRAM
CENTRAL OFFICE REVIEW COMMITTEE

7/14/10

#### GRIEVANT'S REQUEST UNANIMOUSLY DENIED

Upon full hearing of the facts and circumstances in the instant case, the action requested herein is hereby denied. CORC upholds the determination of the Superintendent for the reasons stated.

Contrary to the grievant's assertions, CORC has not been presented with sufficient evidence to substantiate any malfeasance by staff. Education Supervisor E... states that the grievant was in ABE from 5/01-7/04 when he was promoted to Pre-GED. He was removed from Pre-GED on 7/26/09, but was placed back in school on 7/27/09 after speaking with the Education Supervisor and his teacher. He was later removed from school on 3/7/10 for disciplinary reasons.

CORC notes that the Department currently has no means to test the grievant for dyslexia. CORC further notes that the grievant may write to whomever he wishes regarding this complaint.

In addition, a disciplinary hearing may be appealed in accordance with 7 NYCRR, Chapter V, which affords the opportunity to remedy any factual or procedural errors in a disciplinary report. Further, Directive #4040, Section 701.6 (k) (1). states in part: ...no copies of the grievance documents may go into an employee's file without the direct written consent of the employee.

In regard to the grievant's appeal, CORC asserts that all relevant information must be presented at the time of filing in order for a proper investigation to be conducted at the facility level. CORC has not been presented with any documentation that the grievant has dyslexia.

| SE/dz      |      |  |  |
|------------|------|--|--|
| ~~~~~~~~~~ | <br> | ************************************** |  |
|            | <br> |  |  |

2 Stork agree with involvigation J Kops recommends that gramed be greated his accommodations, per Directive 4804: = (00) its Sec. Durchine 4804, 2614 IGRC Members Date Returned to Inmate Return within 7 calendar days and check appropriate boxes.\* I have reviewed deadlocked responses. I disagree with IGRC response and wish to Pass-Thru to Superintendent appeal to the Superintendent. I agree with the IGRC response and wish to I apply to the IGP Supervisor for review of dismissal appeal to the Superintendent. Grievance Clerk's Receipt Date To be completed by Grievance Clerk. Grievance Appealed to the Superintendent Date Grievance forwarded to the Superintendent for action Date

Case 1:11-cv-05762-RMB Document 2 Filed 08/04/11 Page 47 of 55 FORM 2131.2E (REVERSE) (REV. 6/06)

Response of IGRC:

<sup>\*</sup>An exception to the time limit may be requested under Directive #4040, section 701.6(g).

# Case 1:11-cv-05762-RMB Document 2 Filed 08/04/11 Page 48 of 55 TORKES 0.5A0010 J1 - 17



STATE OF NEW YORK

DEPARTMENT OF

CORRECTIONAL SERVICES

Grievance Number
GH-69843-10

Facility
Green Haven Correctional Facility

Title of Grievance
Submit For Testing

Desig/Code
1/8

7/7/10

Date Filed
7/7/10

10/6/10

INMATE GRIEVANCE PROGRAM
CENTRAL OFFICE REVIEW COMMITTEE

10/6/10

## GRIEVANT'S REQUEST UNANIMOUSLY DENIED

Upon full hearing of the facts and circumstances in the instant case, the action requested herein is hereby denied. CORC upholds the determination of the Superintendent for the reasons stated.

CORC advises the grievant that the Department currently has no means to test him for dyslexia. CORC advises the grievant to address any medical concerns he has with his vision through facility sick call procedures.

With respect to the grievant's appeal, CORC asserts that all relevant information must be presented at the time of filing in order for a proper investigation to be conducted at the facility level. CORC has not been presented with any documentation that the grievant has dyslexia.

| RJ/sl |  |  |
|-------|--|--|
|       |  |  |

|          | ELECTRICENSION                         | Grenance Russia<br>GH-65515405       | Desig/Code        | Date Flied    |
|----------|--|--------------------------------------|-------------------|---------------|
|          | DEPARTMENT OF  CORRECTIONAL SERVICES   | Facility Green Haven Corre           | ectional Facility |               |
| COLOR DE |  | Title of Grievance Diagnose With Dys | slexia            |               |
|          | IEVANCE PROGRAM<br>CE REVIEW COMMITTEE | Director's Signature                 | Louist Asst       | Date 11/19/08 |

11/19/08

## GRIEVANT'S REQUEST UNANIMOUSLY DENIED

Upon full hearing of the facts and circumstances in the instant case, and upon recommendation of the Division of Health Services, the action requested herein is hereby denied. CORC upholds the determination of the Superintendent for the reasons stated.

CORC notes that currently the Department has no means to test the grievant for dyslexia. CORC advises the grievant to address any medical concerns he has with his vision through facility sick call procedures.

Contrary to the grievant's assertions, CORC has not been presented with sufficient evidence to substantiate any malfeasance by staff.

| JH/  | • |        |
|--|---|--------|
| <b>*************************************</b> |   | <br>·, |

Mr. Michael Torres: 95A0010 Green Haven Correctional Facility Post Office Box 4000 Stormville, New York 12582

July 2, 2010

TO: Inmate Grievance Committee Green Haven Correctional Facility Post Office Box 4000 Stormville. New York 12582

RE: Arbitrary Discrimination in Academic Programming:

#### TO THE INMATE GRIEVANCE COMMITTEE:

Grievant has been enrolled in academic programming for over several years. Each time grievant is compelled to take a midterm test to exhibit his progress, he fails, thereby inhibiting him from moving on to the next level.

Grievant has repeatedly attempted to have the Education Dept. at the Green Haven Correctional Facility submit him for special testing to ascertain grievant's learning impediment without success.

On several occasions over the past several years grievant has tried to explain to the School Officials that he has a learing disability, which prevents him from advancing and or making any progress which would enable him to obtain his G.E.D.

As a result of the Education Departments deliberate indifference to grievant's serious learning disability; they have arbitrarily and capriciously discriminated against him based upon his inability to comprehend the material being provided to him by the school officials.

#### ACTION REQUESTED

That the Education Department be directed to undertake the task of providing grievant with a variety of test to ascertain exactly what his learning disaibility is so that they can furnish grievant with the appropriate learning material to assist him inadvancing towards achieving his G.E.D.

CC:File/MT

Respectfully,

Michael Torres 95A0010

### Appeal Statement

CORC stated that all relevant information must be presented at the time of filing for a proper investigation to be conducted at the facility level. Points 1 through 4 demonstrate that I followed all the proper channels in all three of my grievances for a proper investigation. See points 1 through 4.

#### Point 1

A proper investigation was never conducted by Ms. Ellert C. Gertraud #20501 Education Supervisor General and Deputy Superintendent of programs Robert F. Cunningham 20004, as to whether or not I have a learning disability, nor my request for reasonable accommodation granted.

In my legal files, and medical file, are documentation that reasonable accommodation for inmate with disabilities No. 2614 forms, which I sent to Ms. Gertraud on 7/21/09, and to DSP Cunningham on 2/26/10, so they can have access and look into my records and properly investigate this matter to see that I have a learning disability.

According to directive No. 4804 Academic Education Program Policies section 4 Enrollment Policies letter (G) Inmate with disabilities states that: an inmate with a disability may request any reasonable accommodation which would allow the inmate to participate successfully in the educational program. This applies to me and this is what I am asking for. It would be in accordance with Dir. 4804. Directive No. 4805 does not apply to me because that is for inmates under the age of 21. It is not for adult inmates, and it does not state that adult inmates cannot be provided with reasonable accomodations. However, Dir. 2614 applies, and is in accordance with my situation concerning my disability and the reasonable accomodations for inmates with a disability. I am not asking for special education. I am asking for reasonable accommodations that can assist me with my learning disability. I believe it will also assist me with due process in school. It would greatly help me when I take exams. The Time limit for inmates who have no problems, or learning disabilities should not be given the same time limit for a person as myself who has "Dyslexia, ADD, and ADHD" or any learning disorders.

#### Point 2

In the past I have shown Ms. Gertraud legal documents that state that I have a learning disability and was receiving special help on numerous occassions. i.e., school subjects, legal matters etc.. It is also a fact that one of my teachers, and co-workers, who had been assisting me for the past 10 years had informed Ms. Gertraud of my condition. Ms. Gertraud paid no real consideration to the fact that they vouched for me and my condition.

The issue is not whether I received proper accommodations while attending public school. The issue is that I have a

learning disability and I am entitled to receive reasonable accommodations under <u>Title II of the Americans with Disabilities</u>
Act Section 504 of the Rehabilitation Act of 1973.

#### Point 3

Correctional Officials statement that: "The Department has no means to test prisoners with Dyslexia or any learning disabilities" is false. As you already know these programs are federally funded. There should be no reason for prison officials to deny me reasonable accommodations for my disability. This means that the department would have to have a specialist come in and conduct the necessary testing.

I need testing to find out how serious my disability is. This will allow me to fully participate in, and benefit accordingly from the educational programs available. The results of the test will also demonstrate to teachers, and the like that I indeed have learning difficulties. It will also assist them with proper accomodations for me. My request should be granted. Without the test, I am unable to benefit and participate properly in the programs and services. As well as, receive grade 4 pay. This would be discrimination against me because of my disability

## Point 4

Lastly, my grievances were misappropriately investigated. Directive 4040, §701.6(e)(1) states that formal interviews with staff members, if necessary to an investigation, should be conducted jointly by an inmate and staff representative whenever feasable. Employees should be questioned in a diplomatic, nonadversarial manner. §701.6(e)(2) further states that if inmate representatives cannot accompany staff representatives on an investigation because of security restrictions, and interviews cannot be conducted in the grievance office or through less formal means (e.g., by telephone), the inmate representatives shall provide the staff representatives with the questions they would like answered. The staff representatives shall make every effort to obtain answers for the inmate representatives. In this matter, no inmate or other staff member was afforded the opportunity to partake in the requested investigation. None of the requisites of the Sections mentioned above were adhered to. Instead, Ms. Gertraud conducted the investigation herself even though my grievance was against her actions specifically. Clearly, the action taken had the propensity to be unfair, bias, and prejudicial.

Respectfully submitted,

Michael Torres Din #95A0010

cc.: file/MT

| OB TITLES, OR SPECIAL SKILLS-ACQUIRED: | The state of the s | EXPLAIN INMATE'S ACCOMPLISHMENTS WHILE IN YOUR PROGRAM OR WORK DE PRICE | APTITUDE/EMPLOYABILITY | DEPENDABILITY | DISPLAYS SELF CONTROL | MOUALITY OF WORK | BILITY TO FOLLOW DIRECTIONS | LOWS RULES AND SAFETY PRACTICES | TUDE TOWARD AUTHORITY FIGURES | THIUDE TOWARD PEERS | FORT AND INITIATIVE | EREST IN PROGRAM ASSIGNMENT | TENDANCE/PONCTOART | TOTAL NOTICE LANGE TO A CONTROL OF THE CONTROL OF T | r <del>a</del> ryo | NAL EVALUATION | PRIENAL EVALUATION | AY DECREASE        | AY INCREASE      | CHECK ONE:    | E Torres, Michael | ECTIONAL FACILITY Green Haven | -9 (12/05) STATE OF NEW YC   |
|--|--|---|------------------------|---------------|-----------------------|------------------|-----------------------------|---------------------------------|-------------------------------|---------------------|---------------------|-----------------------------|--------------------|--|--------------------|----------------|--------------------|--------------------|------------------|---------------|-------------------|-------------------------------|--|
| 11/16                                  | 1  | UR PROGRAM O  |                        |               |                       |                  |                             |                                 |                               |                     |                     |                             |                    |  | EXCELLENT          |                |                    |                    | 0                | TI.           | DIN # 45          | 1                             | NRK - DEPARTME   |
| (4/4)                                  | 111111   | K WORK DEIZH  | DETAIL.                |               | -                     | 6                |                             |                                 |                               |                     |                     |                             |                    | 11   | ABOVE AVERAGE      |                | PAY ITEM NUMBER    | DATE ENTERED PROG. | GED OR H.S. DIP. | READING LEVEL | 3000              | NAMEO                         | STATE OF NEW YORK - DEPARTMENT OF CORRECTIONAL SERVICES INIVIATE PROGRESS REPORT |
| mes                                    |  | 11 11/11/11   |                        | 44.           | <b>c</b>              | -                |                             |                                 |                               | `                   |                     |                             |                    |  | AVERAGE            |                | 52221              | 8 13               | YES              |               | HOUSING ON:       | NAME OF PROGRAM +             |  |
|  |  | a Sha   |                        |               |                       |                  | j                           |                                 |                               |                     |                     |                             |                    |  | BELOW AVERAGE      |                |                    | c                  | NO               |               |                   | 366 DATE: 10                  |  |
|  |  | 1   | × į                    |               |                       |                  | i                           |                                 |                               |                     |                     |                             |                    |  | POOR               | BOOG           | ٠                  |                    |                  |               | -                 | 30 09                         |  |

## **INMATE PROGRESS REPORT**

| CORRECTIONAL FACILITY ( )                    |   | NAME OF  | FROGRAM                | PORNI  | هو مفد       |
|--|---|--|------------------------|--|--------------|
| NAME: TERRES TREBERS                         | / /<br>DIN #                              | 7871611  | HOUSING UNIT           | 2636 (DATE:  | 7/28/        |
| CHECK ONE:                                   |   |  |                        |  |              |
| PAY INCREASE.                                |   | READING LEVEL                                    |                        |  |              |
| PAY DECREASE                                 |   | GED OR H.S. DIP.                                 | YES                    | NO   |              |
| GENERAL EVALUATION                           |   | DATE ENTERED PRO                                 | # 7.                   | 3/1/   |              |
| FINAL EVALUATION                             |   | PAY ITEM NUMBER                                  | 15 7                   | 2211   |              |
|  | EXCELLENT                                 | ABOVE AVERAGE                                    | AVERAGE                | BELOW AVERAGE                                      |              |
| ATTENDANCE/PUNCTUALITY                       |   |  | AVEITAGE               | BELOW AVERAGE                                      | POOR .       |
| 'TEREST IN PROGRAM ASSIGNMENT                |   | - J.   |                        |  | <u> </u>     |
| ORT AND INITIATIVE                           |   | ,  |                        |  | <del> </del> |
| ITUDE TOWARD PEERS                           |   |  |                        |  | <del> </del> |
| ATTITUDE TOWARD AUTHORITY FIGURES            |   | <del>                                     </del> |                        |  |              |
| FOLLOWS RULES AND SAFETY PRACTICES .         |   |  |                        | <u> </u>   |              |
| ABILITY TO FOLLOW DIRECTIONS                 | <del></del>                               | , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,            |                        | <del>  • • • • • • • • • • • • • • • • • • •</del> | <del> </del> |
| QUALITY OF WORK                              |   | <del>                                     </del> |                        |  |              |
| DISPLAYS SELF CONTROL                        |   |  |                        |  | -            |
| DEPENDABILITY                                |   | <u> </u>   | ,,                     |  | <del> </del> |
| APTITUDE/EMPLOYABILITY                       | <u> </u>                                  |  | , r,                   | <u> </u>   | <del> </del> |
| An acridance shill                           | 1. S. | grif Verry<br>Kerry Land                         | Land<br>WK M<br>Amirko | te shata.<br>Gura ti                               |              |
| LIST JOB TITLES, OR SPECIAL SKILLS ACQUIRED: |   |  | ***                    |  |              |
| ,  |   |  |                        |  |              |
|  |   |  |                        |  |              |
| GENERAL COMMENTS:                            |   |  |                        |  |              |
| INMATE'S SIGNATURE                           |   |  |                        | -1-1   |              |
| EMPLOYEES'S SIGNATURE                        |   | TITLE  | 16/_                   | 1/1/   | cot          |

## **INMATE PROGRESS REPORT**

| INTEREST IN PROGRAM ASSIGNMENT  PRT AND INITIATIVE ITUDE TOWARD PEERS ATTITUDE TOWARD AUTHORITY FIGURES FOLLOWS RULES AND SAFETY PRACTICES ABILITY TO FOLLOW DIRECTIONS OUALITY OF WORK DISPLAYS SELF CONTROL DEPENDABILITY APTITUDE/EMPLOYABILITY  XPLAIN INMATE'S ACCOMPLISHMENTS WHILE IN YOUR PROGRAM OR WORK DETAIL:  TOWARD AUTHORITY  AUTHORIT  |  |                     | NAME O              | F PROGRAM /                                      | PG 80/          | (A)                                   |
|---|--|---------------------|---------------------|--|-----------------|---------------------------------------|
| CHECK ONE:  PAY INCREASE PAY DECREASE GED OR H.S. DIP. PYES_ NO_ DATE ENTERED PROG. \$1.3 /6 / FINAL EVALUATION PAY ITEM NUMBER  FINAL EVALUATION  FINAL EVAL | NAME: TORRES Michel  | @/_ DIN # _         | 15 Aco10            | HOUSING UNIT                                     | 36-366<br>DATE: | 4/21                                  |
| PAY DECREASE  GED OR H.S. DIP.  GENERAL EVALUATION  DATE ENTERED PROG.  \$\frac{\frac       |  |                     |                     |  |                 | /                                     |
| GENERAL EVALUATION DATE ENTERED PROG. 8/3/6/ FINAL EVALUATION PAY ITEM NUMBER 5222/1/  ATTENDANCE/PUNCTUALITY EXCELLINIT ABOVE ANDRAGE RELOW AVERAGE FOR INTEREST IN PROGRAM ASSIGNMENT  THE TAD INITIATIVE ITUDE TOWARD PEERS AUTHORITY FEGURES FOLLOWS RULES AND SAFETY PRACTICES ABILITY TO FOLLOW DIRECTIONS DUBLITY OF WORK DISPLAYS SELF CONTROL.  DEPENDABILITY APTITUDE/EMPLOYABILITY  APTITUD  | PAY INCREASE   |                     | READING LEVEL       |  |                 |                                       |
| GENERAL EVALUATION  DATE ENTERED PROG. \$1.3/6/1  PAY ITEM NUMBER 5.222/1  ATTENDANCE/PUNCTUALITY  INTEREST IN PROGRAM ASSIGNMENT  PART AND INITIATIVE  ITUDE TOWARD AUTHORITY FIGURES  FOLLOWS RULES AND SAFETY PRACTICES  AUTHOUGH TOWARD AUTHORITY FIGURES  FOLLOWS RULES AND SAFETY PRACTICES  AUTHOUGH OWNER OF THE CONTROL  DEPENDABILITY  APTITUDE EMPLOYABILITY  APTITUDE EMPLOYABILITY  XELAIN INMATE'S ACCOMPLISHMENTS WHILE IN YOUR PROGRAM OR WORK DETAIL:  THE AUTHORITY OF WORK  STOLLOWS AND AUTHORITY FIGURES  AUTHOUGH AND AUTHORITY  APTITUDE/EMPLOYABILITY  XELAIN INMATE'S ACCOMPLISHMENTS WHILE IN YOUR PROGRAM OR WORK DETAIL:  THE AUTHORITY AUTHORITY  AUTHORITY OF WORK  STOLLOWS AND AUTHORITY  AUTHORITY OF WORK  STOLLOWS AND AUTHORITY  AUTHORITY OF WORK  STOLLOWS AUTHORITY  AUTHORITY OF WORK  STOLLOWS AND AUTHORITY FIGURES  AUTHORITY OF WORK  STOLLOWS AND AUTHORITY FIGURES  AUTHORITY OF WORK  STOLLOWS AND AUTHORITY FIGURES  AUTHORITY OF WORK  STOLLOWS AUTHORITY FIGURES  AUTHORITY OF WORK  AUTHORITY OF WORK  STOLLOWS AND AUTHORITY FIGURES  AUTHORITY OF WORK  AUTHORITY | PAY DECREASE   |                     |                     | VES  | NO              |                                       |
| FINAL EVALUATION  PAY ITEM NUMBER 5222//  EXCELLENT ABOVE AVERAGE BELOW AVERAGE PO  ATTENDANCE/PUNCTUALITY  INTEREST IN PROGRAM ASSIGNMENT  PAT AND INITIATIVE  ITUDE TOWARD PEERS  FOLLOWS RULES AND SAFETY PRACTICES  ABILITY TO FOLLOW DIRECTIONS  DISPLAYS SELF CONTROL  DEPENDABILITY  APTITUDE/EMPLOYABILITY  APTITUDE/E  | GENERAL EVALUATION   |                     |                     | 0.1  | 3/1             |                                       |
| ATTENDANCE/PUNCTUALITY INTEREST IN PROGRAM ASSIGNMENT  PRY AND INITIATIVE ITUDE TOWARD PEERS ATTITUDE TOWARD PEERS ATTITUDE TOWARD AUTHORITY FIGURES FOLLOWS RULES AND SAFETY PRACTICES ABILITY TO FOLLOW DIRECTIONS QUALITY OF WORK DISPLAYS SELF CONTROL DEPENDABILITY APPITUDE/EMPLOYABILITY  APPIT  |  |                     |                     | 52   | 2211            |                                       |
| ATTENDANCE/PUNCTUALITY INTEREST IN PROGRAM ASSIGNMENT  ORT AND INITIATIVE  TODE TOWARD PEERS  ATTITUDE TOWARD PEERS  ATTITUDE TOWARD AUTHORITY FIGURES  FOLLOWS RULES AND SAFETY PRACTICES  ABILITY TO FOLLOW DIRECTIONS  QUALITY OF WORK  DISPLAYS SELF CONTROL  DEPENDABILITY  APPITUDE/EMPLOYABILITY  XPLAIN INMATE'S ACCOMPLISHMENTS WHILE IN YOUR PROGRAM OR WORK DETAIL:  TOWARD AUTHORITY   | •  | EXCELLENT           | ABOVE AVERAGE       | AVERAGE :  | BELOW AVED ACE  |                                       |
| PRI AND INITIATIVE ITUDE TOWARD PEERS ACTITUDE TOWARD PEERS ACTITUDE TOWARD AUTHORITY FIGURES FOLLOWS RULES AND SAFETY PRACTICES ABILITY TO FOLLOW DIRECTIONS QUALITY OF WORK DISPLAYS SELF CONTROL DEPENDABILITY APPITUDE FEMPLOYABILITY  XAPLAIN INMATE'S ACCOMPLISHMENTS WHILE IN YOUR PROGRAM OR WORK DETAIL:  ### AUTHORITY ####################################   | ATTENDANCE/PUNCTUALITY .   |                     | 1/                  | h create   | BELOW AVERAGE   | POC                                   |
| ITUDE TOWARD PEERS ATTITUDE TOWARD AUTHORITY FIGURES FOLLOWS RULES AND SAFETY PRACTICES ABBLITY TO FOLLOW DIRECTIONS QUALITY OF WORK DISPLAYS SELF CONTROL DEPENDABILITY DEPENDABILITY DEPENDABILITY APPLITUDE/EMPLOYABILITY  TO ALL TO ALL TOWARD AUTHORITS WHILE IN YOUR PROGRAM OR WORK DETAIL:  H. ALL TO ALL TOWARD AUTHORITS WHILE IN YOUR PROGRAM OR WORK DETAIL:  TO ALL TOWARD AUTHORITS WHILE IN YOUR PROGRAM OR WORK DETAIL:  ALL TOWARD AUTHORITS AUTHORITY  ST. JOB TITLES, OR SPECIAL SKILLS ACQUIRED:  NERAL COMMENTS:  NERAL COMMENTS  | INTEREST IN PROGRAM ASSIGNMENT   | 1/                  |                     |  |                 | <u> </u>                              |
| ATTITUDE TOWARD AUTHORITY FIGURES FOLLOWS RULES AND SAFETY PRACTICES ABILITY TO FOLLOW DIRECTIONS OUGHLY OF WORK DISPLAYS SELF CONTROL DEPENDABILITY APTITUDE/EMPLOYABILITY  XPLAIN INMATE'S ACCOMPLISHMENTS WHILE IN YOUR PROGRAM OR WORK DETAIL:  ### AUTHORITY AUTHORIT  | ORT AND INITIATIVE .   |                     | 1                   | <u> </u>   |                 |                                       |
| FOLLOWS RULES AND SAFETY PRACTICES  ABILITY TO FOLLOW DIRECTIONS  QUALITY OF WORK  DUSPILAYS SELF CONTROL  DEPENDABILITY  APTITUDE/EMPLOYABILITY  XYPLAIN INMATE'S ACCOMPLISHMENTS WHILE IN YOUR PROGRAM OR WORK DETAIL:  THE AUTHORITY  AND AUTHORITY  NERAL COMMENTS:  NERAL CO  | ITUDE TOWARD PEERS   | 1 -                 |                     | <del>                                     </del> |                 |                                       |
| ABILITY TO FOLLOW DIRECTIONS QUALITY OF WORK  DEPENDABILITY  APTITUDE FEMPLOYABILITY  APTITUDE F  | ATTITUDE TOWARD AUTHORITY FIGURES  |                     | 1                   |  |                 |                                       |
| DEPENDABILITY APTITUDE/EMPLOYABILITY  XPLAIN INMATE'S ACCOMPLISHMENTS WHILE IN YOUR PROGRAM OF WORK DETAIL:  TO WAS A MY ASSECTION OF THE PROGRAM OF WORK DETAIL:  TO WAS A MY ASSECTION OF THE PROGRAM OF WORK DETAIL:  TO WAS A MY ASSECTION OF THE PROGRAM OF WORK DETAIL:  TO BE TITLES, OR SPECIAL SKILLS ACQUIRED:  NERAL COMMENTS:  | FOLLOWS RULES AND SAFETY PRACTICES   |                     | 1/                  |  |                 | · · · · · · · · · · · · · · · · · · · |
| DEPENDABILITY APTITUDE/EMPLOYABILITY  XPLAIN INMATE'S ACCOMPLISHMENTS WHILE IN YOUR PROGRAM OR WORK DETAIL:  THE OVER CARLY STANDS VIRY RAISE  TO DEPENDABILITY  XPLAIN INMATE'S ACCOMPLISHMENTS WHILE IN YOUR PROGRAM OR WORK DETAIL:  TO SUM A STANDARY STANDARY VIRY RAISE  TO SUM A STANDARY STANDARY STANDARY STANDARY STANDARY STANDARY  TO SUM A STANDARY STANDARY STANDARY  NERAL COMMENTS:  NERAL CO  | ABILITY TO FOLLOW DIRECTIONS   |                     | 1/                  | 1  |                 |                                       |
| DEPENDABILITY APTITUDE/EMPLOYABILITY  APTITUDE/EMPLOYABILITY  APPLAIN INMATE'S ACCOMPLISHMENTS WHILE IN YOUR PROGRAM OR WORK DETAIL:  TO WAY A SHAPE A SHAPE A SHAPE A SHAPE AND  | QUALITY OF WORK  |                     |                     |  |                 |                                       |
| APTITUDE/EMPLOYABILITY  XPLAIN INMATE'S ACCOMPLISHMENTS WHILE IN YOUR PROGRAM OR WORK DETAIL:  TO SUM A SUM ASSECTION OF SPECIAL SKILLS ACQUIRED:  NERAL COMMENTS:  INMATE'S STONATURE  INMATE'S STONATURE  TAKEN IN ASSISTED   | DISPLAYS SELF CONTROL  |                     | V                   | /  |                 |                                       |
| APPLAIN INMATE'S ACCOMPLISHMENTS WHILE IN YOUR PROGRAM OR WORK DETAIL:    A SUM CORRECTED   A SUM A SPECIAL STANDAY AND   | DEPENDABILITY  |                     |                     | V  |                 |                                       |
| HERAL COMMENTS:  NERAL   | APTITUDE/EMPLOYABILITY   |                     |                     | 1  |                 |                                       |
| T JOB TITLES, OR SPECIAL SKILLS ACQUIRED:  NERAL COMMENTS:  NERAL COMMENTS:  NAME IN CLASS!  INMAJE'S SIGNATURE  TRACE IN 45/0  |  | L do the            |                     | 0 /1/2   | 2/1/16          | 17                                    |
| NERAL COMMENTS:  Planue to lave in class!  1, CPUS  INMAJES STONATURE  Tracke 1V 465/0  | + over com lea   | TACUAT -<br>ENEXI A | 1011-111/19         | J. 10.   | of fact         | 2220                                  |
| 1. OPPUS INMATES SIGNATURE  TOURNAL TOURNAL 4/25/0  | t delleated s<br>to over come sea  | ining of            | waist wa            | 3 an   | d incu          | Cas.                                  |
| 1. OPPUS INMATES SIGNATURE  TOURNAL TOURNAL 4/25/0  | T JOB TITLES, OR SPECIAL SKILLS ACQUIRED:  | ining a             | Magalista<br>Gulls  | o and  | d inca          | ers.                                  |
| 1. OPPUS INMATES SIGNATURE  TOURNAL TOURNAL 4/25/0  | TOULCARE SEAST ST JOB TITLES, OR SPECIAL SKILLS ACQUIRED:  | ining of            | Magalista<br>Genelo | 2 an   | d inca          | CAS.                                  |
| 1. OPPUS INMATES SIGNATURE  TOURNAL TOURNAL 4/25/0  | T SUMCARUM SEA STATE STA | ining of            | waisi like          | e an   | of ancia        | 1312                                  |
| 1. OPPUS INMATES SIGNATURE  TOURNAL TOURNAL 4/25/0  | TOULCARE SCALE STATES OF SPECIAL SKILLS ACQUIRED:  | ining of            | Mah Mika            | e and  | of union        | 1212.                                 |
| 1. OPPUS INMATES SIGNATURE  TOURNAL TOURNAL 4/25/0  | T SUMCARE SCA  | inia, d             | Mid History         | e and  | of ancia        | Cas.                                  |
| Teader 10 4/25/0  | TOVICANA SCA   | inia, a             | Magalista<br>Gwels  | g ve   | of inco         | (2112-                                |
| Teader 10 4/25/0  | TOVINGOUR SEAST JOB TITLES, OR SPECIAL SKILLS ACQUIRED:  NERAL COMMENTS:   | inia, d             | Mist History        | Jane   | of ancia        | (°11)                                 |
| Teader 10 4/25/0  |  | ining a             | ano i               | n A  | er man          |                                       |
| Teader 10 4/25/0  |  | inia, d             | ave v               | n cla  | es !            |                                       |
| Teader 10 4/25/0  |  | energy of           | ave i               | n cla  | es !            |                                       |
| EMPLOYEES'S SIGNATURE TITLE DATE  | NERAL COMMENTS:  NERAL COMMENTS:  NERAL COMMENTS:  | ining of            | ave v               | n cla  | es !            |                                       |
| EMPLOYEES'S SIGNATURE TITLE DATE  | NERAL COMMENTS:  NERAL COMMENTS:  NERAL COMMENTS:  | ining of            | ave v               | n cla  | es !            |                                       |
|   | NERAL COMMENTS:  NERAL COMMENTS:  NERAL COMMENTS:  | ining a             | taria i             | n cla  | ess!            | 101                                   |